

**TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA  
O LE TULAFONO O LE KOMISI O LE  
TOEFUATAIGA O TULAFONO 2019**

**SAMOA**

**Faamatalaga e Faamalamalama ai**

**1.0 Sini ma mafuaaga:**

- 1.1 Ua taumafai le Tulafono Tau Faaofi e teuteu le Tulafono o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono 2008 (“Tulafono Autu”).
- 1.2 O sini o le Tulafono Tau Faaofi o le:
- (a) teuteuina lea o galuega tauave ma le matafaioi tau lipoti a le Komisi; ma
  - (b) le teuteuina o tofiga o Komesina ma Tagata Faufautua o i latou ia e lagolago i le Komisi i le faatinoga o ana galuega tauave.

**Fuaiupu:**

**Fuaiupu 1:** - ua aiaia ai mo le igoa puupuu ma le amataga.

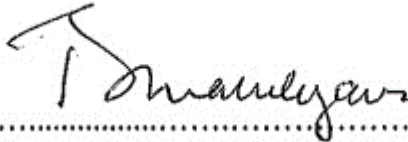
**Fuaiupu 2:** - ua aiaia ai mo le teuteuga o le fuaiupu 2 o le Tulafono autu e ala i le aveesea o le faamatalaga o le “Komiti Faatino Faufautua”.

**Fuaiupu 3:** - ua aiaia ai mo le suia o le fuaiupu 6 o le Tulafono autu.

**Fuaiupu 4:** - ua aiaia ai mo teuteuga i le fuaiupu 7(2) o le Tulafono autu e ala i le suia o parakalafa (a) ma le (c) ua fuafuaina ma e ala i le soloia o le parakalafa (e).

**Fuaiupu 5:** - ua aiaia ai mo le suia o le fuaiupu 9 o le Tulafono autu i se fuaiupu fou ua fuafuaina e aiaia ai mo matafaioi tau lipoti a le Komisi.

- Fuaiupu 6:** - ua aiaia ai mo le teuteuga o le fuaiupu 10(4) e ala i le sua o le fuaiupu.
- Fuaiupu 7:** - ua aiaia ai mo le sua o le fuaiupu 12 o le Tulafono autu.
- Fuaiupu 8:** - ua aiaia ai mo le sua o le fuaiupu 13 o le Tulafono autu.
- Fuaiupu 9:** - e soloia ai le fuaiupu14 o le Tulafono autu.



.....  
(Hon TUILAEPA Auelua Fatialofa Lupesoliai Lolofietele  
Neioti Aiono Galumalemana Dr. Sailele Malielegaoi)

**MINISITA MO LE KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO**

**TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA  
O LE TULAFONO O LE KOMISI O LE  
TOEFUATAIGA O TULAFONO 2019**

**SAMOA**

**Faatulagaina o Aiaiga**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Ua teuteuina le fuaiupu 2
3. Ua teuteuina le fuaiupu 6
4. Ua teuteuina le fuaiupu 7
5. Ua teuteuina le fuaiupu 9
6. Ua teuteuina le fuaiupu 10
7. Ua teuteuina le fuaiupu 12
8. Ua teuteuina le fuaiupu 13
9. Ua soloia le fuaiupu 14

---

**2019, Nu.**

**O SE TULAFONO TAU FAAOFI UA TAUA**

**O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono 2008 (“Tulafono autu”).**

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**1. Igoa puupuu ma le amataga:**

E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono 2019 ma e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a le O Le Ao o le Malo.

**2. Ua teuteuina le fuaiupu 2:**

I totonu o le fuaiupu 2 o le Tulafono autu, ia aveese le faamatalaga o le “Komiti Faatino Faufautua”.

**3. Ua teuteuina le fuaiupu 6:**

Ua suia le fuaiupu 6 o le Tulafono Autu e faapea:

**“6. Galuega tauave a le Komisi:**

O galuega tauave a le Komisi e faapea:

- (a) ia sailiili ma iloilo auiliili vaega o tulafono ua manatu ua alagatatau ona toefuatai e tusa ai ma faasinomaga -
  - (i) ua faia i ai e le Palemia, Kapeneta po o le Loia Sili; po o
  - (ii) e afua mai i le Komisi lava ia;
- (b) ia feutagai ma, ma fautuaina le atunuu lautele e uiga i ana galuega;
- (c) ia tuuina atu lipoti o tuuina atu ai ana fautuaga i le Palemia, Kapeneta ma le Loia Sili; ma fuafua le lomina faasalalau ina ua i ai o le faamaoniga a le Kapeneta;
- (d) afai o fautuaina i totonu o ana lipoti ma i so o se itu o faatagaina i le mafai gafatia, e tusia ai o ata faataitai o tulafono fou po o tulafono toe teuteu po o taiala fuafuaina faaletulafono mo le faamaoniga a le Loia Sili;
- (e) ia uunaia polokalame faalauiloa o tulafono a Samoa;
- (f) ia fautuaina Matagaluega a le Malo ma Lala Sooupu i le faiga po o mataupu o le toe iloilogia o le tulafono o lo o faatautaia e na Matagaluega ma lala sooupu.”.

**4. Ua teuteuina le fuaiupu 7:**

I totonu o le fuaiupu 7(2) o le Tulafono Autu:

(a) mo le parakalafa (a), ia suia e faapea:

“(a) ia faatautaia suesuega, sailiiliga ma faatino iloiloga e faailoa ai poloketi tau le toefuataiga o tulafono po o lipoti i lalo o lenei Tulafono;” ma

(b) mo le parakalafa (c), ia suia e faapea:

“(c) ia faatautaia feutagaiga ma le atunuu lautele ma saili o latou manatu e uiga i ana poloketi tau le toefuataiga o tulafono po o toe iloiloga.” ma

(c) ua soloia le parakalafa (e).

**5. Ua teuteuina le fuaiupu 9:**

Ua suia le fuaiupu 9 o le Tulafono Autu e faapea:

**“9. Matafaioi Tau Lipoti:**

(1) E tatau i le Palemia ona faataatia se ata o le lipoti ua faamaonia e le Kapeneta i lalo o le fuaiupu 6(c), i luma o le Fono Aoaofaitulafono i se taimi vave lava e mafai ai i le tuanai ai o le mauaina o nei lipoti.

(2) E ao i le Komisi ona tuuina atu i le Palemia, a itiiti mai e faa-tasi i le tausaga, o pepa aloaia nei ua taua:

(a) o se fuafuaga auiluma o fuafuaga o galuega a le Komisi; ma

(b) se lipoti faaletausaga o galuega ma tupe faaalu a le Komisi.

(3) E tatau i le Palemia ona faataatia se ata o se fuafuaga o galuega po o se lipoti faaletausaga i lalo o le faafuaiupu (2)(a) po o le (b), i luma o le Fono Aoaofaitulafono i se taimi vave lava e mafai ai i le tuanai ai o le mauaina o sea fuafuaga o galuega po o se lipoti faaletausaga.

(4) E ao i le Pule ma Suetusi Aoaofaitulafono ona sueina faasuetusi o faamatalaga tau tupe a le Komisi i tausaga taitasi.”

**6. Ua teuteuina le fuaiupu 10:**

Ua suia le fuaiupu 10(4) o le Tulafono Autu e faapea:

“(4) E mafai ona tapa se manatu o le Loia Sili i tofiga ua faia i lalo o lenei fuaiupu.”.

**7. Ua teuteuina le fuaiupu 12:**

Ua suia le fuaiupu 12 o le Tulafono Autu e faapea:

**“12. Tofiaina o Komesina:**

- (1) E mafai e le Palemia, Kapeneta, Loia Sili, po o le Komisi ona tofia se Komesina po o ni Komesina e faafoe po o le lagolago i poloketi tau le toefuataiga o tulafono.
- (2) So o se tofiga ua faia i lalo o le faafuaiupu (1) e ao ona faia e tusa ai ma taualumaga i lalo o so o se tulafono po o so o se tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono.
- (3) O galuega a le Komesina e ao ona faia e tusa ai ma so o se manaoga po o tuutuuga o galuega ua faaee atu e le Palemia, Kapeneta po o le Loia Sili.”.

**8. Ua teuteuina le fuaiupu 13:**

Ua suia le fuaiupu 13 o le Tulafono Autu e faapea:

**“13. Tofiaina o Tagata Faufautua:**

- (1) E mafai e le Komisi ona tofia se Tagata Faufautua po o ni Tagata Faufautua e fesoasoani i le Komisi i poloketi tau le toefuataiga o tulafono.
- (2) So o se tofiga ua faia i lalo o le faafuaiupu (1) e ao ona faia e tusa ai ma taualumaga i lalo o so o se tulafono po o so o se tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono.
- (3) Afai ua lagolagoina le Komisi e se tagata faufautua ua tofia i lalo o lenei fuaiupu, e ao i le tagata faufautua ona faatino o sea galuega ma gaoioiga e pei ona faatonuina e le Pule Faatonu.”.

**9. Ua soloia le fuaiupu 14:**

Ua soloia le fuaiupu 14 o le Tulafono Autu.

---